

HYUNDAI
APPLIANCES

BOLLITORE ELETTRICO SBHN-BL17CB/SBHN-BL17CC

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE





Grazie per aver acquistato il bollitore elettrico modello SBHN-BL17CB
SBHN- BL17CC.

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservare il presente manuale per future consultazioni.

NORME DI SICUREZZA E AVVERTENZE

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.
2. Questo prodotto non è stato concepito per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, privi di esperienza e conoscenza, a meno che non ci sia la supervisione o formazione sull'uso dell'apparecchio fornita dalla persona responsabile della loro sicurezza e ne capiscano i pericoli implicati.
3. Questo prodotto non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Tenere il prodotto e il suo cavo lontano dalla portata dei bambini.
4. Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come bollitore per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.
5. Questo apparecchio è destinato al solo uso DOMESTICO interno, ma può essere utilizzato nelle zone per cucinare riservate al personale, in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro, in fattorie, da clienti di hotel, motel, bed and breakfast e altri ambienti professionali e luoghi simili.
6. Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
7. Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'eventuale presenza di danni da trasporto e l'integrità della fornitura in base al disegno. In caso di danneggiamenti o dubbi sull'effettiva integrità, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.

8. Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sulla etichetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica locale. L'etichetta dati si trova sull'apparecchio stesso.
9. La spina dell'apparecchio deve entrare nella presa perfettamente. Non modificare in alcun modo la spina. Non usare adattatori né prolunghes.
10. Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.
11. Non tirare il cavo di rete per sollevare, trasportare o togliere la spina dalla presa di corrente.
12. Assicurarsi che il cavo non presenti nodi o piegature.
13. Verificare lo stato del cavo elettrico. Cavi danneggiati o annodati aumentano il rischio di scossa elettrica.
14. Non toccare né utilizzare il prodotto con le mani o i piedi bagnati o umidi. Non toccare la spina o il cavo con le mani o i piedi bagnati o umidi.
15. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio. Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina risultano danneggiati.
16. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso, prima di riempirlo, svuotarlo o procedere con la pulizia.
17. Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
18. Non riempire in modo eccessivo il bollitore per evitare la fuoriuscita di acqua bollente. Il livello di capacità massima è indicato sul prodotto.
19. Non toccare il corpo del bollitore durante il riscaldamento e per alcuni minuti dopo l'uso, in quanto mantiene del calore residuo dopo il suo utilizzo, potrebbe essere molto caldo e causare ustioni e scottature. Sollevarlo e spostarlo usando sempre l'apposita impugnatura.
20. Non usare il prodotto all'esterno.
21. In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
22. Riporre il prodotto in un ambiente asciutto privo di polvere, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.
23. Utilizzare il prodotto esclusivamente con la base in dotazione. Non utilizzare la base per scopi diversi da quelli specificati nel presente manuale.

24. Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
25. Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.
26. Per l'uso, posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile, in modo che non possa cadere a terra, nel lavandino o in altri contenitori di acqua.
27. Non utilizzare in prossimità del piano cottura della cucina e/o altre fonti di calore.
28. Prestare attenzione affinché il cavo non venga a contatto con superfici calde, incandescenti, fiamme libere, pentole e altri utensili bollenti.
29. Tutte le parti destinate al contatto con il cibo durante l'utilizzo dell'apparecchio devono essere ben lavate prima dell'uso.
30. Assicurarsi sempre che il coperchio sia ben posizionato per evitare il rischio di ustioni.
31. **ATTENZIONE:** Non rimuovere il coperchio quando l'apparecchio è in funzione e mentre l'acqua bolle.
32. **ATTENZIONE:** posizionare il coperchio in modo che il vapore sia diretto lontano dal manico.
33. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con acqua.
34. Per le istruzioni di pulizia dell'apparecchio, fare riferimento al paragrafo "Pulizia e Manutenzione" nel manuale.
35. Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione.
36. La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.
37. Non lasciare che il cavo penzoli dal tavolo o da un altro piano.
38. Lasciare raffreddare il prodotto prima di procedere con le operazioni di stoccaggio, pulizia e manutenzione.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



MODALITA' DI UTILIZZO

Prima del primo utilizzo:

1. Sciacquare l'interno del bollitore con acqua.
2. Riempire metà del serbatoio con acqua fresca (senza aggiunta di altri prodotti).
3. Mettere l'interruttore su "I". La spia sulla levetta di accensione si accende indicando che l'acqua inizia a scaldarsi.
4. Quando l'acqua bolle, il dispositivo si spegne automaticamente.
5. Sollevare il bollitore con cautela e svuotare l'acqua nel lavandino senza schizzare (rischio di ustioni).

UTILIZZO

1. Posizionare la base del bollitore su una superficie piana.
2. Riempire il bollitore con acqua fresca (senza additivi).
3. Posizionare il coperchio e inserire il bollitore sulla base.
4. Collegare il bollitore a una presa da 220-240V~ 50/60Hz correttamente installata.
5. Impostare l'interruttore su "I". La spia sull'interruttore si illumina indicando che l'acqua si sta scaldando.
6. Quando l'acqua bolle, il dispositivo si spegne automaticamente.
7. Versare l'acqua nel lavandino facendo attenzione a non scottarsi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne sempre l'apparecchio e scollegarlo prima della pulizia, lasciandolo raffreddare.
- Pulire l'esterno con una spugna o un panno leggermente umido.
- Pulire l'interno del bollitore con acqua calda e un detergente delicato.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi e non usare detergenti abrasivi e corrosivi.

STOCCAGGIO

- Assicurarsi che l'unità sia completamente fredda e asciutta.
- Avvolgere il cavo solo alla base dell'apparecchio per evitare danni.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.

ETICHETTA DATI

Mod. SBHN-BL17CB



Mod. SBHN- BL17CC





Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso



Per contatto con alimenti



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 “Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Thanks for purchasing the electric kettle model SBHN-BL17CB/SBHN-BL17CC.
Read the user manual carefully before use and keep it safe for future reference.

WARNINGS AND SAFETY NORMS

1. Before using the appliance, carefully read the instructions for use and in particular the safety warnings, complying with them. Keep this manual, for the entire life of the appliance, for the purpose of consultation. Failure to follow the instructions could cause an accident and void the warranty, relieving the manufacturer of any liability.
2. This product was not designed for use by persons with reduced physical, mental or sensory capabilities, lack experience and knowledge, unless there is supervision or training on the use of the appliance provided by the person responsible for their safety and they understand the dangers involved.
3. This product is not a toy. Make sure that children do not play with the appliance. Keep the product and its cord out of the reach of children.
4. This appliance must be used only for the purpose for which it was designed, i.e. as a KETTLE for domestic use. Any other use is considered improper and therefore dangerous.
5. This appliance is intended for household use only, but it can be used in staff kitchen areas in shops, offices, and other workplaces, on farms, by clients in hotels, motels bed and breakfast and other professional premises and similar places.
6. Packaging elements (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children as they are potential sources of danger and must be disposed of in accordance with current regulations.
7. After removing the appliance from the packaging, check for any transport damage and the integrity of the supply based on the drawing. In the event of damage or doubts as to its actual integrity, do not use the appliance and contact the authorized assistance service.
8. Before connecting the appliance, check that the mains voltage data shown on the data label correspond to those of the local electricity network. The data label is located on the appliance itself.
9. The appliance plug must fit perfectly into the socket. Do not modify the plug in any way. Do not use adapters or extension cords.
10. Do not use the product if it has been dropped, if there are visible signs of damage or leaks.

11. Do not pull the power cable to lift, carry or remove the plug from the socket.
12. Make sure that the cable has no knots or bends.
13. Check the condition of the electric cable. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
14. Do not touch or use the product with wet or damp hands or feet. Do not touch the plug or cord with wet or damp hands or feet.
15. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a technical assistance center authorized, in order to prevent any risk. Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
16. Switch off and disconnect the appliance from the socket when not in use and before proceeding with any maintenance or cleaning activity.
17. Never leave the product unattended when it is in operation.
18. Do not fill in the kettle excessively in order to prevent the escape of boiling water. The level of maximum capacity is indicated on the product.
19. Do not touch the body of the kettle during heating and for several minutes after use, since it may be very hot and cause burns and scalds. Lift it and move it, always using its handle.
20. Do not use the product outdoors.
21. In the event of a breakdown or malfunction of the appliance, switch it off and do not tamper with it. For any repairs, contact only an authorized technical assistance center.
22. Store the product in a dry, dust-free environment away from direct sunlight and heat sources.
23. Use the product only with the supplied base. Do not use the base for purposes other than those specified in this manual.
24. NEVER immerse the appliance in water and never place it under running water.
25. Do not use the product if it has been dropped, if there are visible signs of damage or leaks.
26. For use, place the product on a flat and stable surface, so that it cannot fall on the floor, into the sink or in other containers of water.
27. DO NOT use near the cooker hob and/or other heat sources.
28. Pay attention that the cable does not come into contact with hot, incandescent surfaces, open flames, pans and other utensils.
29. All parts intended to come into contact with food during use of the appliance must be well washed before use.
30. Always make sure that the lid is securely positioned to avoid the risk of burns.

31. **WARNING:** Do not remove the lid when the appliance is working and while the water is boiling.
32. **CAUTION:** Position the lid so that the steam is directed away from the handle.
33. Use the appliance exclusively with water.
34. For cleaning instructions for the appliance, refer to the “Cleaning and Maintenance” paragraph in the manual.
35. Use the appliance only with the accessories supplied.
36. The power socket must be easily accessible so that you can easily unplug it in case of emergency.
37. Do not let the cord hang from the table or other surface.
38. Allow the product to cool before proceeding with storage, cleaning and maintenance operations.

PRODUCT DESCRIPTION



HOW TO USE

Before using the appliance for the first time:

1. Rinse the inside of the kettle with water.
2. Fill half of the tank with fresh water (without adding other products).
3. Set the switch on “I” position. The light on the power switch lights up indicating that water is starting to heat up.
4. When the water boils, the appliance turns off automatically.
5. Lift the kettle carefully and empty the water into the sink without splashing (risk of burns).

USING

1. Place the kettle base on a flat surface.
2. Fill the kettle with fresh water (without additives).
3. Place the lid and place the kettle on the base.
4. Connect the kettle to a correctly installed 220-240V~ 50/60Hz socket.
5. Set the switch to "I". The light on the switch lights up indicating that the water is heating up.
6. When the water boils, the device turns off automatically.
7. Pour the water into the sink, being careful not to burn yourself.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off the appliance and unplug it before cleaning, allowing it to cool.
- Clean the outside with a sponge or slightly damp cloth.
- Clean the inside of the kettle with warm water and a mild detergent.
- Never immerse the appliance in water or other liquids and do not use abrasive or corrosive detergents.

STORAGE

- Make sure the unit is completely cool and dry.
- Only wrap the cable around the base of the appliance to avoid damage.
- Store the appliance in a cool, dry place.

RATING LABEL

Mod. SBHN-BL17CB



Mod. SBHN-BL17CC





The product is made conforming with all the applicable European regulations



Read Carefully the user manual



Food contact



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 “ 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) “

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014

HYUNDAI
APPLIANCES



MADE IN CHINA

A causa della continua evoluzione tecnologica dei prodotti, i dati contenuti nel presente manuale possono subire lievi variazioni senza obbligo di preavviso da parte del Produttore.

Per informazioni contattare:

EUROCOM DLE S.p.A.
Via Egadi, 7 – 20144 Milano (Mi)
Email: info@hyundai-electronics.it
Sito Web: www.hyundai-electronics.it

Importato da Innoliving Spa, Via Merloni 2B, 60131 Ancona (AN),
per conto di EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI)
Distribuito da EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI)
su licenza di HYUNDAI Corporation Holdings, Korea
Consegna disponibile solo in Italia, San Marino e Città del Vaticano.